

# SEGURIDAD SOCIAL

AÑO XVII

NUM. 51

EPOCA III

VIII CONFERENCIA INTERAMERICANA  
DE SEGURIDAD SOCIAL

XV REUNION DEL COMITE PERMANENTE  
INTERAMERICANO DE SEGURIDAD SOCIAL

REUNIONES DE LAS COMISIONES REGIONALES  
AMERICANAS DE SEGURIDAD SOCIAL

MEMORIA DE LABORES

TOMO I

Actas y Resoluciones

MAYO-JUNIO

1968

MEXICO, D. F.

PUBLICACIÓN BIMESTRAL DE LAS SECRETARÍAS  
GENERALES DE LA C.I.S.S. Y DE LA A.I.S.S.  
ORGANO DE DIFUSIÓN DEL CENTRO INTERAMERICANO  
DE ESTUDIOS DE SEGURIDAD SOCIAL.

## **Conferencia Interamericana de Seguridad Social**



**Centro Interamericano de  
Estudios de Seguridad Social**

Este documento forma parte de la producción editorial de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social (CISS)

Se permite su reproducción total o parcial, en copia digital o impresa; siempre y cuando se cite la fuente y se reconozca la autoría.

# SEGURIDAD SOCIAL

AÑO XVII

EPOCA III

NUM. 51

VIII CONFERENCIA INTERAMERICANA  
DE SEGURIDAD SOCIAL


XV REUNION DEL COMITE PERMANENTE  
INTERAMERICANO DE SEGURIDAD SOCIAL

REUNIONES DE LAS COMISIONES REGIONALES  
AMERICANAS DE SEGURIDAD SOCIAL

## MEMORIA DE LABORES

TOMO I

Actas y Resoluciones

 DE SEGURIDAD SOCIAL

PUBLICACIÓN BIMESTRAL DE LAS SECRETARÍAS  
GENERALES DE LA C.I.S.S. Y DE LA A.I.S.S.  
ORGANO DE DIFUSIÓN DEL CENTRO INTERAMERICANO  
DE ESTUDIOS DE SEGURIDAD SOCIAL.

# VIII CONFERENCIA INTERAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL



PANAMA, R. de P.  
FEBRERO 18-24  
1968



## INDICE

### VII CONFERENCIA INTERAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL.

#### XV REUNION DEL COMITE PERMANENTE INTERAMERICANO DE SEGURIDAD SOCIAL.

CONVOCATORIA .....	9
RELACION DE DELEGADOS .....	13
ORDEN DEL DIA .....	19
INAUGURACION .....	21
Discurso del señor Laurencio Jaén Ocaña, Director General de la Caja de Seguro Social .....	23
Discurso del señor René Livchen, Representante del Director General de la Oficina Internacional del Trabajo .....	33
Discurso del señor Leo Wildmann, Secretario General de la Asociación Internacional de la Seguridad Social.	37
Discurso del señor Beryl Frank, Representante de la Organización de los Estados Americanos .....	41
Discurso del señor Carlos Martí Bufill, Secretario General de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social .....	43
Discurso del señor Bernardino Villagra, Representante de la Organización Panamericana de la Salud .....	45
Discurso del señor Ignacio Morones Prieto, Presidente del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social.	49
Discurso del Excmo. señor Presidente de la República, Sr. Marco A. Robles .....	57

### VIII CONFERENCIA INTERAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL.

Primera Sesión Plenaria .....	61
Segunda Sesión Plenaria .....	81
Tercera Sesión Plenaria .....	101
Cuarta Sesión Plenaria .....	125
Quinta Sesión Plenaria .....	133
Sexta Sesión Plenaria .....	163
Séptima Sesión Plenaria .....	181
Octava Sesión Plenaria .....	195

#### XV REUNION DEL COMITE PERMANENTE INTERAMERICANO DE SEGURIDAD SOCIAL.

Primera Sesión .....	209
Segunda Sesión .....	225
Tercera Sesión .....	235
INFORME DE LA COMISION DE PRESUPUESTO .....	249
Presupuesto de Ingresos y Egresos para el ejercicio de 1968 del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social .....	253

**VIII CONFERENCIA INTERAMERICANA  
DE SEGURIDAD SOCIAL**

**XV REUNION DEL COMITE PERMANENTE  
INTERAMERICANO DE SEGURIDAD SOCIAL**

## CONVOCATORIA

En la XII Reunión del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social, se acordó celebrar en la ciudad de Panamá, República de Panamá, la VIII Asamblea General de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social. Previa consulta con el Gobierno Panameño, se fijaron como fechas de iniciación y terminación de sus trabajos los días 18 al 24 de febrero de 1968.

Con tal motivo, nos complace profundamente invitar al Gobierno de Vuestra Excelencia a efecto de que designe la Delegación que habrá de representarlo en la VIII Asamblea General de que hacemos referencia.

En la XIII Reunión del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social, celebrada en la ciudad de San José, Costa Rica, los días 18 al 22 de abril de 1966, se adoptó el orden del día de la VIII Asamblea General de esta organización, en la forma siguiente:

- I.—Informe de la Secretaría General
- II.—Desarrollos recientes de la Seguridad Social en América en el período de 1963 a 1967
- III.—Reformas al Estatuto de la Organización
- IV.—Extensión de la Seguridad Social a la Población Rural, en lo concerniente a:
  - a) Prestaciones médicas y servicios sociales
  - b) Problemas administrativos
  - c) Problemas financieros
- V.—Extensión de la Seguridad Social a ciertas categorías de trabajadores: independientes, profesionales libres, a domicilio, domésticos y de la industria familiar
- VI.—Asignaciones familiares en América

VII.—Relaciones entre las instituciones de seguridad social y otras instituciones de asistencia médico-social

VIII.—Prestaciones sociales en los regímenes de seguridad social en América

IX.—Coordinación de la programación y ejecución de los planes nacionales de desarrollo económico con la seguridad social

X.—Informes y conclusiones de las Comisiones Regionales Americanas de Seguridad Social

XI.—Resoluciones de la VIII Conferencia.

Además, coincidiendo con la celebración de la VIII Asamblea General de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social, tendrá lugar la XV Reunión del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social, siendo particularmente honroso invitar, también, al Gobierno de Vuestra Excelencia, a fin de que acredite el representante, el suplente y los asesores que estime convenientes en los términos de los estatutos que nos rigen. El orden del día conforme al cual se ajustarán los trabajos de la XV Reunión del Comité es el siguiente:

- 1.—Acta de la Sesión anterior
- 2.—Informe del Secretario General
- 3.—Estatutos
- 4.—Presupuesto y Reglamento de pago de cuotas
- 5.—Proyecto de Agenda de la IX Conferencia
- 6.—Elección de Autoridades
- 7.—Asuntos Generales.

Las Comisiones Regionales Americanas de Seguridad Social, en su sesión correspondiente a la III Reunión de la Comisión Regional Americana Médico-Social, III Reunión de la Comisión Regional Americana de Actuarios y Estadísticos, IV Reunión de la Comisión Regional Americana de Organización y Métodos y I Reunión de la Comisión Regional Americana Jurídico Social, constituídas según el Convenio de Cooperación suscrito entre la Asociación Internacional de la Seguridad Social y la Conferencia Interamericana de Seguridad Social, a través de su Comité Permanente, tendrán lugar los días 12 al 17 de febrero de 1968, también en la ciudad de Panamá, República de Panamá. Los trabajos de



las Comisiones Regionales están vinculados al orden del día de la propia VIII Asamblea General de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social. En consecuencia, nos es particularmente grato invitar a Vuestra Excelencia para que designe los representantes de ese país a los trabajos de las Comisiones a que hacemos referencia, cuya orden del día correspondiente figura como anexo a la presente nota.

Al considerar la importancia de las anteriores reuniones internacionales, abrigamos la certidumbre más completa de que el Gobierno de Vuestra Excelencia concederá todo su apoyo y brindará toda su cooperación para propiciar que el resultado de sus trabajos exprese la significación de los temas que serán objeto de estudio y resolución.

En las reuniones anteriores, tanto de la Conferencia como del Comité Permanente y en las de las Comisiones Regionales, ha quedado patente el alto interés que concede el Gobierno de Vuestra Excelencia al progreso de la seguridad social en nuestro hemisferio. Acorde con esta política, los temas que integran la Agenda de las próximas reuniones, al entrañar una importancia vital para el destino de la seguridad social en el continente, requieren nuestra colaboración más decidida para alcanzar las metas de desarrollo social establecidas y que serán de singular significación para promover, de manera particularmente intensa, los beneficios de los regímenes de seguridad social de los pueblos americanos.

Agradecemos anticipadamente a Vuestra Excelencia la oportunidad con que determine comunicarnos la integración de la Delegación y de los Representantes a que se refiere la presente nota.

Nos complace hacer propicia la ocasión para expresar a Vuestra Excelencia las seguridades de nuestra más alta consideración.

Dr. Ignacio Morones Prieto  
Presidente

Dr. Gastón Novelo  
Secretario General a.i.

